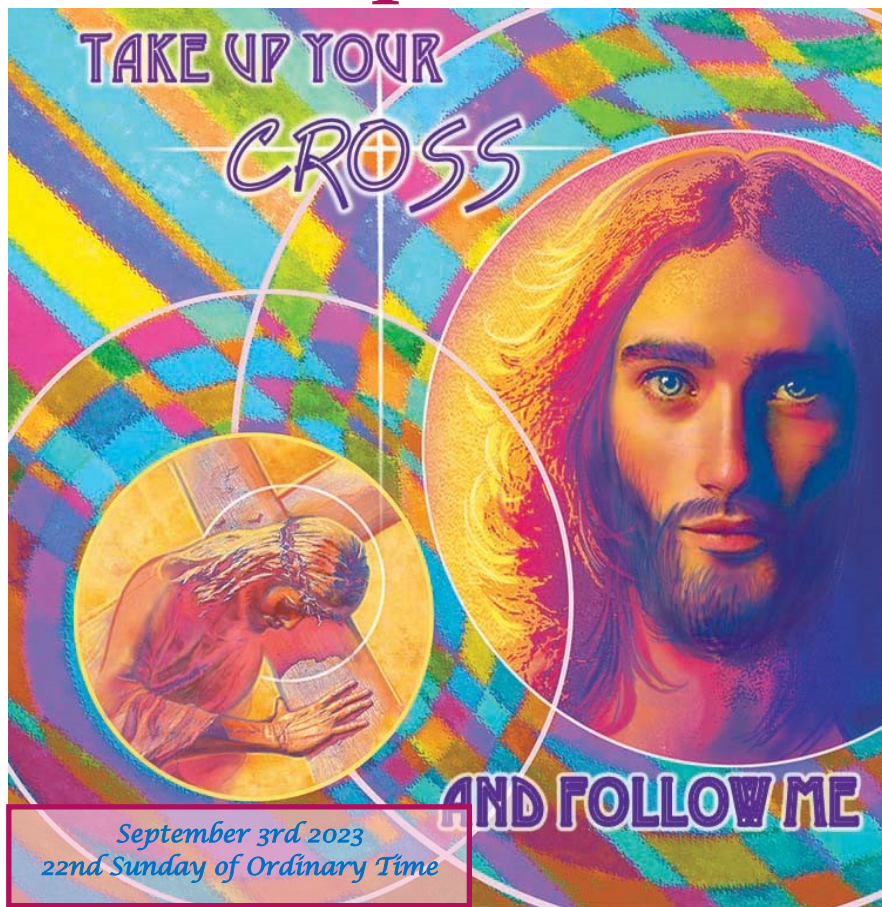


St. Stephen Protomartyr

CATHOLIC
CHURCH



2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023
Parish Office / Oficina Parroquial
6044 SW 19th Street
Miramar, FL 33023
Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881
www.ststephenparish.net
Email: pastor@ststephenparish.net
receptionist@ststephenparish.net
<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor
Rev. Fredy Yara - Parochial Vicar
Deacon Emilio Infante

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

8:00am (English),
4:30pm (English),
6:00pm (Español)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),
11:00am (English) (Livestream on Facebook)
12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)
4:00pm (English) 5:30pm (Creole)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English
7:00pm (martes-jueves) español
7:00pm (First Friday- Primer Viernes) Español

Religious Education Office / Oficina de Catecismo

954-962-8801

Reconciliation / Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / Sábado)
Other times by appointment / Otras horas por cita

Eucharistic Adoration / Adoración al Santísimo

In the Chapel / en la Capilla
8:45 am—6:45pm: Mondays, Tuesdays,
Wednesdays & Fridays.

Lunes Martes, Miércoles & Viernes.

Blessed Sacrament in the Church / Santísimo Sacramento en la Iglesia

8:30 am - 6:30pm
(Every Thursday/Todos los jueves)

Jesus challenges us to deny ourselves. As long as we center our lives on our own pleasure and comfort, we are rejecting the cross. To deny oneself means to choose God's will over our own. It means to be willing to suffer for being honest. It means giving God the first place in our lives. It means we get more joy from serving others than serving ourselves. That is one reason I like the image of God as father. Parents will lose much of their freedom and much sleep, when they bring a child into the world. But they find a new joy in the eyes of that child. We are all called to lose our selfish lives and find the joy of living for Jesus. Tom Schmidt

Jesús nos desafía a negarnos a nosotros mismos. Mientras centremos nuestra vida en nuestro propio placer y comodidad, estaremos rechazando la cruz. Negarse a uno mismo significa elegir la voluntad de Dios sobre la nuestra. Significa estar dispuesto a sufrir por ser honesto. Significa darle a Dios el primer lugar en nuestras vidas. Significa que obtenemos más alegría al servir a los demás que al servirnos a nosotros mismos. Ésa es una de las razones por las que me gusta la imagen de Dios como padre. Los padres perderán gran parte de su Libertad (y mucho sueño) cuando traigan un hijo al mundo. Pero encuentran una nueva alegría en los ojos de ese niño. Todos estamos llamados a perder vidas egoístas y encontrar la alegría de vivir para Jesús. Tom Schmidt

Jezi defi nou pou nye tèt nou. Osi lontan ke nou santre lavi nou sou pwòp plezi nou ak konfò, nou ap rejte kwa a. Nye tèt nou vle di chwazi volontè Bondye pase pwòp pa nou. Sa vle di pou w dispose soufri paske w onèt. Sa vle di bay Bondye premye plas nan lavi nou. Sa vle di nou jwenn plis lajwa nan sèvi lòt moun pase nan sèvi tèt nou. Sa se youn nan rezon mwen renmen imaj Bondye a kòm papa. Paran you pral pèdi anpil nan libète yo ak anpil dòmi, lè yo mennen you timoun nan mond lan. Men, you jwenn you nouvo lajwa nan je timoun sa a. Nou tout rele pou pèdi lavi egoyis nou epi jwenn lajwa viv pou Jezi.



Mass Intentions

Saturday, September 2
 8:00 am †Altagrace Rosarion
 4:30 pm
 6:00 pm MISA Aniversario Caridad del Cobre
 Almas del Purgatorio
 †Ángel Guarbe

Sunday, September 3
 7:30 am †Philomene Bernadin
 9:00 am †María Zuñiga
 †Marta Mercedes Agüero Holanda
 †Jonás Agüero Angulo
 †Leticia Mijes
 †Diana Areola
 †Felina Muñoz
 †Maurice Dujue
 11:00 am
 12:45pm
 4:00 pm People's Mass
 5:30 pm

Monday, September 4
 8:00 am †Anthony Boyer
 †Jean Pierre Domond & Pierre Ricot Domond
 †Giselaine Domond & Jean Lusterial Domond
 †Gerard Cadet & Rosana Pierre-Louis
 †Mayard St Louis & Oriani Gedeon
 †Rose Lupcie Domond

Tuesday, September 5
 8:00am †Fabio Enrique Díaz Medina
 7:00 pm Almas del purgatorio

Wednesday, September 6
 8:00 am Yola Joseph Birthday
 7:00 pm †Eleuterio & Dora Saldaña
 Cumpleaños Lucila Rojas Valencia

Thursday, September 7
 8:00 am †Williams Regala
 7:00 pm Intención Especial Espíritu Santo
 Cumpleaños Margarita Rojas Valencia

Friday, September 8
 8:00 am †Ritha Simeon

Saturday, September 9
 8:00 am †Pablo Carrera
 4:30 pm
 6:00 pm Coromoto Mass
 †1er Aniversario Lucía Escobar
 †María Pilar González Suárez
 †María Pilar González Suárez

www.ststephenparish.net

VISIT OUR WEBSITE!
 CHECK THE CALENDAR OF THE
 PARISH EVENTS.

VISITE NUESTRO SITIO WEB Y VEA
 EL CALENDARIO DE LAS
 ACTIVIDADES DE
 LA PARROQUIA

VIZITE SITE WEB NOU!
 TCHEKE CALENDRA A EVENMAN
 PAROIS

Scripture Readings For the Week of September 3, 2023

**Sunday Twenty-Second Sunday
in Ordinary Time**
 Jer 20:7-9; Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

Monday 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1
 & 3, 4-5, 11-12, 13; Lk 4:16-30

Tuesday 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps
 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37

Wednesday Col 1:1-8; Ps 52:10, 11;
 Lk 4:38-44

Thursday Col 1:9-14; Ps 98:2-3ab,
 3cd-4, 5-6; Lk 5:1-11

**Friday Feast of the Nativity of
the Blessed Virgin Mary**
 Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps 13:6ab, 6c;
 Mt 1:1-16, 18-23 or Mt 1:18-23

**Saturday Memorial of Saint Peter
Claver, Priest**
 Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6 & 8; Lk 6:1-5

**Sunday Twenty-Third Sunday in
Ordinary Time**
 Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

Lecturas de las Escrituras Para la Semana del 3 de Septiembre de 2023

**Domingo Vigésimo Segundo
Domingo del Tiempo Ordinario**
 Jer 20, 7-9; Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9;
 Rom 12, 1-2; Mt 16, 21-27

Lunes 1 Tes 4, 13-18; Sal
 95, 1 y 3. 4-5. 11-12. 13; Lc 4, 16-30

Martes 1 Tes 5, 1-6. 9-11;
 Sal 26, 1. 4. 13-14; Lc 4, 31-37

Miércoles Col 1, 1-8; Sal 51, 10.
 11; Lc 4, 38-44

Jueves Col 1, 9-14; Sal 97, 2
 -3ab. 3cd-4. 5-6; Lc 5, 1-11

**Viernes Fiesta de Natividad
de la Santísima Virgen María**
 Miq 5, 1-4 o Rom 8, 28-30; Sal 12, 6ab.
 6cd; Mt 1, 1-16. 18-23 o Mt 1, 18-23

**Sábado Memoria de San
Pedro Claver, Presbítero**
 Col 1, 21-23; Sal 53, 3-4. 6 y 8; Lc 6, 1-5

**Domingo Vigésimo Tercero
Domingo del Tiempo Ordinario**
 Ez 33, 7-9; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Rom
 13, 8-10; Mt 18, 15-20



MUJERES DEL FIAT

Sep 30 10:30am-1:00pm
 ¡MUJER, AMÉMONOS!

Invitado: Edward Herrera
**Lectura : "Si alguno dice: "Yo
 amo a Dios", y odia a su
 hermano, es un mentiroso; pues
 quien NO ama a su hermano a
 quien ve, NO puede amar a
 Dios a quien no ve. Y nosotros
 hemos recibido de Él este
 mandato: Que el que ama a Dios,
 ame también a su hermano. "**
1a. Juan 4, 20-21

**Comenzando
Sep 17 Aprendamos del
EVANGELIO**

**DOMINGOS
10:30 a.m. Sep 17**

DESAYUNO GRATIS

Sep 17 Regístrate al (954)218-9426

Nos reunimos en el salón de conferencias.

GRUPO DE ORACIÓN

Los invita los Jueves a las 8:00 pm
 En la Iglesia, después de la Eucaristía.

Ven a alabar y glorificar a nuestro Dios.
 Ven a recibir el Poder Sanador del
 Espíritu Santo. **Jesús te espera!**

Para mas información contacte a :

Julissa López 954-325-4583

CCD

- **September 3:** REGISTRATION
Sundays 9:00am-12:30pm
- **\$25.** Deposit and baptism certificate (new students)
- Final fees will depend on how many members are in the family and if in the sacramental class.
- Child that is NOT baptized, please bring birth certificate.
- **CCD starts September 10th, and NO REGISTRATIONS WILL BE TAKEN THAT DAY.**
CATECISMO
- **Septiembre 3 :MATRÍCULA**
- 9:00am-12:30pm
- **\$25.** Depósito y certificado de bautismo (estudiantes nuevos)
- Costo final del curso dependerá de cuántos miembros hay en la familia y en las clases sacramentales.
- Niño(a) no bautizado favor traer su certificado de Nacimiento.
- **Catecismo comienza el 10 de septiembre y**
- **NO HABRÁ MATRÍCULA ESE DÍA.**

VIRGEN DE LAS MERCEDES

La patrona de las cárceles e instituciones penitenciarias



Enseñanos a valorar nuestra fe cristiana, haznos capaces de amar con caridad mercedaria, conviértenos en portadores de paz

Sábado 23 septiembre 2023
Misa 6:00pm
Iglesia San Esteban, Miramar FL
Después de Misa habrá un compartir en el gazebo

This Week in Our Parish

- Sunday, September 3**
9:00a-12:30p **LAST DAY FOR CCD Registrations/ ÚLTIMO DÍA Matriculación Catecismo**
Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group
- Monday, September 4**
OFFICE CLOSED—LABOR DAY
6:30 pm Legión de María NCC
6:30 pm KOC Soccer/Volleyball
8:00 pm English Prayer Group/Chapel
- Tuesday, September 5**
8:00 pm Emaús Mujeres / Salon Conferencias
8:00 pm Emaús Hombres/Salón Conferencias
Escuela de Cursillo de Broward/
Social Hall
- Wednesday, September 6**
6:30 pm KOC Soccer & Volleyball
- Thursday, September 7**
8:30-7:00p Adoración Eucarística/Iglesia
10:00 am Legion of Mary (English)
Conf Center
7:30 pm Grupo de Oración/Church
7:45 pm Young Adults/Conf Center
- Friday, September 8**
6:30 pm KOC/Soccer & Volleyball
7:00 pm KOC Social Night / Gazebo
7:30pm Cursillo / CC
- Saturday, September 9**
7:00-2:00pm Flea Market
9:00 am Baptism Class English/Church
- Sunday, September 10**
Gazebo—Lectores
9:00a-12:30p Starts CCD Classes
Comienza Catecismo
2:00 pm Baptism English / Church
5:00 pm Life Teen / Social Hall
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group

PARROQUIA SAN ESTEBAN
2000 S STATE RD 7
MIRAMAR, FL 33023

Octubre 6 y 7

ALFAREROS
6/OCT. 7PM

FESTIVAL DE MÚSICA CATÓLICA 2023

9am **FR. FREDY YARA**
11am **SARA TORRES**

INVITADO ESPECIAL
"REJOICE DANCE MINISTRY"
Niños 15 años o menos: \$20
Adultos: \$40
Donación Obtenga sus Boletos en:

ELVIS HERNANDEZ 10am
FELIX PIMENTEL 2pm

IGLESIA SAN ESTEBAN - TELEFONO 954-987-1100
Y - LIBRERÍA LAS PAULINAS 145 SW 107TH AVE,
MIAMI, FL 33174
"Habrá venta de comida, danza y mucho más"

Sep 9
Flea Market

7:00am - 2:00pm

CONFERENCIA DE PAREJA CAMINEMOS DE LA MANO DEL SEÑOR

16 de septiembre de 2023
8:30am - 5:30pm

EL AMOR QUE NO SE CUIDA O NO SE EXPRESA NO CRECE, TERMINA Y SE APAGA...

Caminemos de la mano de Dios y Él nos mantendrá...

UNIDOS

¡Venga a pasar un día con su pareja para refrescar, renovar y reencontrar su matrimonio!

Contactar: Rosie & Sonny 954-683-1202 o Rectoría 954-987-1100

Salón Social
Iglesia San Esteban
2000 S State Rd 7
Miramar FL 33023

Donación de: \$40.00 por pareja

LOS CABALLEROS DE COLÓN

Los Invitan al

GRAN VIERNES SOCIAL
Septiembre 8 7:00pm

BINGO

Venga a disfrutar de nuestro Viernes Social 7:00pm en el Gazebo!
A divertirse y cooperar con el Ministerio!

BINGO Prizes!
September 8th 7:00pm
Come, enjoy our Social Friday at 7:00pm-Gazebo
Have fun and cooperate with the ministry!

Ramón Palma 954-494-8453

Le invitamos al
2do Desayuno Espiritual del Grupo "Jesús en Tí Confío"

Sábado Sep 23
7:30am-2:30pm
Social Hall
Iglesia San Esteban
2000 State Rd 7
Miramar FL 33023

Totalmente Gratis Incluye: Desayuno y Snack

Invitados:
Hno Milton López
Padre Fredy Yara
Fernando Gómez
Hno Joel Alonso

***Registrarse: 954-598-1873**
***Cupos Limitados**

Jesus, I Trust in You!
(c)2003 Congregation of Marys of the Immaculate Conception, Stockbridge, MA 01263 All rights reserved.

LLAMADO ESPECIAL

La Hermandad del Señor de los Milagros de San Esteban, hace un llamado a todos los caballeros de cualquier Nacionalidad que deseen participar como **CARGADORES** en la celebración en Honor al Señor de los Milagros, el domingo 8 de octubre de 2023, a las 12:45pm : aquí en nuestra Parroquia.

Para más información favor de Comunicarse con Mario Zuñigas
(305) 308-3692



DONATIONS

To make your weekly donation online, go to ZellePay.com, follow the directions to register, and use the email below. Your donation will be secure and go immediately into St. Stephen's account. Thank you for your continued support of your parish.

pastor@ststephenparish.net

IMPORTANT : FOR YOUR INFORMATION

Every **parishioner** should register at the rectory office, as a **family or individual**; this will make **YOU** a member of **St Stephen** community. This action will help you or any in your family, in the future, when you need to baptize, confirm, marry, etc. You should request a member number, for donations, you can use it for tax purposes.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Todo feligrés debe registrarse en la oficina de la rectoría, como familia o individuo; esto lo convertirá en miembro de la comunidad de San Esteban. Esta acción lo ayudará a usted o a cualquier miembro de su familia, en un futuro, cuando necesite bautizar, confirmar, casarse, etc. Debe solicitar un número de miembro, para que cuando realice donaciones, pueda usarlo en las planillas/income tax.

CHURCH RENOVATION
RENOVACIÓN DE LA IGLESIA
RENOVATION LEGLIZ

WE ARE NOW BEGINNING THE PROCESS OF A MUCH NEEDED RENOVATION TO OUR CHURCH. WE ARE ASKING FOR YOUR FINANCIAL HELP. ENVELOPES ARE AVAILABLE FOR YOU TO CONTRIBUTE TO THIS PROJECT. ANY AMOUNT WILL HELP US MOVE FORWARD. ANY DONATIONS WILL BE APPRECIATED. THANK YOU

AHORA ESTAMOS COMENZANDO EL PROCESO DE UNA RENOVACIÓN MUY NECESARIA DE NUESTRA IGLESIA. ESTAMOS PIDIENDO SU AYUDA FINANCIERA. HAY SOBRES DISPONIBLES PARA QUE USTED CONTRIBUYA A ESTE PROYECTO. CUALQUIER CANTIDAD NOS AYUDARÁ A SEGUIR ADELANTE. CUALQUIER DONACIÓN SERÁ APRECIADA. GRACIAS

KOUNYE A N KÒMANSE PWOSEÈ
YON RENOVASYON KI NESEÈ
POU LEGLIZ NOU AN. NOU AP
MANDE ÈD FINANSYE OU.
ANVLÒP YO DISPONIB POU OU

Sept 10 2023

CCD classes starts
Clases Catecismo
comienzan
9:30 am & 11:15am

JUAN XXIII

Se reúne los lunes
en el Salón Social
7:30pm
Gloria Marti
(954) 663-7629

RCIA/OCIA/OICA (Español) Comienza Sept 17

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. For more information, please contact the church office 954-987-1100

Sacramentos para Adultos católicos que necesitan completar sus Sacramentos. Las clases en español los domingos a las **12:30pm**. Para mas información favor de llamar la oficina 954-987-1100

BAPTISM CLASS/CLASES DE BAUTISMO

Preparation classes for Baptism are required for parents and Godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Next English class will be September 9th, 2023 at 9:00 am at the Church

Clases de preparación en español para el bautismo son obligatorias para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses. **Próxima clase en español será el 16 septiembre de 2023 at 9:00am en la Iglesia.**

2023 BAPTISMS DATES
FECHAS DE BAUTISMOS 2023

September 10—English Septiembre 17—Español
November 12—English Noviembre 19—Español

Estudio Bíblico te invita a estudiar la



Miércoles 7:30-9:00pm

Live Music & DJ

786 895 8254

Khalbass Twoubadou
Leros04@yahoo.com

www.khalbass.com



FRED HUNTER'S
SINCE 1890
FUNERAL SERVICE • CREMATION • CEMETERIES

www.Fredhunters.com

954.989.1550

*"The One Place for All
Your Arrangements"*

**St Francis
Emergency
Animal
Hospital
24 Hour**



Emergency
Surgical, Medical
& Continuing care facility

954-962-0300

6602 Pines Blvd, Pembroke Pines, FL

**Space Available for
Ad**

**Espacio Disponible
para anuncio**

**Espas Disponib
Pou AD**

954-987-1100

Legault
Chiropractic Health Center



5745 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33021
(954) 966-2211

www.legaultchiro.com

Se Habla Español * Nous Parlons Français

Citizen & Immigration Services
Milagros C. Garcia

Notary Public

IMMIGRATION * INCOME TAX

Marriages/Divorces
Translations/Letters

954.394.8849

**Only by appoint-
ment**

**7538 Nova Dr
Davie FL 33317**



Space Available for Ad
Espacio Disponible para anuncio
Espas Disponib Pou AD

954-987-1100

Thai An Oriental Market.

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A

Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817

thaiانmarket@yahoo.com

Open 6 days a Week & 9 am-7 pm

Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS (954) 986-9351

General Dentistry
6917 Miramar Parkway
Miramar, FL 33023

Se Habla Español

(954) 986-9351

Free*

Implant consultation Tooth Whitening * Oral Surgery
Includes one x-ray Root Canal * Periodontal Treatments

***LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)**

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment

